

MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 1-6X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE - MPO 1-6X24MM SFP ILLUMINATED LPVO DONUT RETICLE W/30MM MOUNT

The Brownells 1-6x24 Match Precision Optic with Illuminated Donut Reticle provides an uncluttered reticle, leading to rapid target acquisition and fast shots. Inspired by the reticle in the original optic provided on the Austrian StG77, the "Donut" reticle is simplistic, while still providing basic ranging capabilities. The simple Donut ring allows your eye to naturally place the target in the center, ensuring fast alignment. The addition of horizontal bars make initially leveling the scope easy, and provide indicators of the rifle's cant when in use. The reticle is illuminated red by a single CR2032 battery, with 6 brightness settings, including off position between each setting. This 1-6x24 Rifle Scope is assembled for Brownells in Japan, using glass with multicoated lenses and a glass etched reticle. Precise elevation and windage mechanisms adjust in 0.1 MIL increments and have 40 MILs of adjustment range each. Turrets are capped to prevent unwanted changes. Forgiving eye relief of 3.5 inches and eye box permit firing even from unique shooting positions. The Second Focal Plane configuration with 1-6x provides an easy to acquire reticle at any magnification. Illuminated Second Focal Plane "Donut" Reticle Fully Multicoated Lenses 30mm Main Tube Capped Elevation and Windage Turrets Made in Japan Ranging with the Donut reticle can be done at 1x, as the original Stg77 reticle ranging was done at low magnification as well (1.5x).



Attributes

- Name: MPO 1-6X24MM SFP ILLUMINATED LPVO DONUT RETICLE W/30MM MOUNT
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080001426
- Mfr. No.:
- Battery: CR-2032
- Click Value: 0.1 MIL
- Click Value: 0.1 MIL
- Eye Relief: 3.50"
- Finish: Black
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 9.3"
- Max Magnification: 6x
- Min. Magnification: 1x
- Model Number: Match Precision Optics
- Objective Size: 24mm
- Reticle: Donut
- Tube Size: 30mm
- Weight: 29.2 oz
- Delivery weight: 1.383kg
- Shipping height: 89mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 343mm
- UPC: 050806011656

Item details

This product contains a battery.
US export classification: 0A504.a

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MATCH PRECISION OPTIC \(MPO\) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Match Precision Optic \(MPO\) 16X24MM SFP Illuminated Rifle Scope](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour la Lunette de Tir Brownells MPO 16X24MM SFP](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del MATCH PRECISION OPTIC \(MPO\) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet: MATCH PRECISION OPTIC \(MPO\) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu MATCH PRECISION OPTIC \(MPO\) 16X24MM SFP](#)

Sicherheitshinweise für das MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Brownells MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. Dieses Zielfernrohr wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise Zielerfassung und schnelle Schussabgabe zu ermöglichen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lagern Sie das Zielfernrohr an einem trockenen und kühlen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder extreme Temperaturen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass das Zielfernrohr sicher auf der Waffe montiert ist, um ein Verrutschen während der Verwendung zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Zielfernrohr in einem sicheren Bereich verwenden, wo keine unbefugten Personen oder Tiere in der Nähe sind.
- Verwenden Sie das beleuchtete Absehen nur bei Bedarf, um die Batterielebensdauer zu verlängern.
- Halten Sie beim Schießen stets einen sicheren Abstand zu anderen Personen und beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Schießen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Wählen Sie eine geeignete Montagebasis für das 30mm Hauptrohr.
- Befestigen Sie das Zielfernrohr sicher an der Waffe, indem Sie die Montagevorrichtungen festziehen.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt ausgerichtet ist.

2. Einstellung des Absehens:

- Stellen Sie die Höhe und Seite des Absehens mit den abgedeckten Türmen ein.
- Verwenden Sie die Klickwerte von 0,1 MIL, um präzise Anpassungen vorzunehmen.
- Testen Sie die Einstellungen durch Schießen auf Zielscheiben, um sicherzustellen, dass das Absehen korrekt eingestellt ist.

3. Verwendung des beleuchteten Absehens:

- Aktivieren Sie das beleuchtete Absehen durch Drücken des entsprechenden Knopfes.
- Wählen Sie aus den 6 Helligkeitseinstellungen die für Ihre Umgebung passende Einstellung aus.
- Deaktivieren Sie das Absehen, wenn es nicht mehr benötigt wird, um die Batterie zu schonen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Zielfernrohr und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über örtliche Rückgabestellen für elektronische Geräte, um eine sichere Entsorgung zu gewährleisten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Produkts, einschließlich Sicherheitsanfragen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder autorisierte Händler.

Bitte beachten Sie, dass Sie alle relevanten Sicherheitsrichtlinien und gesetzlichen Bestimmungen einhalten sollten, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the Match Precision Optic (MPO) 16X24MM SFP Illuminated Rifle Scope

Introduction

Thank you for purchasing the Match Precision Optic (MPO) 16X24MM SFP Illuminated Rifle Scope. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and maintenance of your rifle scope. Please read this document carefully before use to maximize safety and performance.

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with local laws and regulations regarding the use of rifle scopes.
- Store the scope in a safe, dry location when not in use to prevent damage.
- Always handle firearms safely and responsibly, following all applicable firearm safety rules.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear. If any issues are found, discontinue use and seek professional assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the rifle scope.
- **Mounting:** Ensure the scope is securely mounted to the rifle according to the installation instructions. A loose scope can lead to inaccurate shooting and potential injury.
- **Illumination:** Use the illumination feature responsibly. Avoid shining the illuminated reticle in the eyes of others or reflective surfaces.
- **Target Identification:** Always positively identify your target before shooting to prevent accidents.
- **Children and Vulnerable Groups:** Keep the scope and any associated equipment out of reach of children and vulnerable individuals.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable mounting location on your rifle.
- Securely attach the 30mm mount to the rifle.
- Carefully place the scope into the mount and tighten the screws to ensure stability.
- Level the scope using the horizontal bars in the reticle for accurate alignment.

2. Usage:

- Adjust the eyepiece for a clear sight picture.
- Set the magnification to your desired level (1x to 6x).
- Use the reticle for targeting, ensuring the target is centered within the Donut reticle.
- Adjust elevation and windage turrets as needed for accurate shooting, using the 0.1 MIL click values.
- Illuminate the reticle using the CR2032 battery, adjusting brightness to suit your environment.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
- Do not dispose of batteries in regular household waste. Follow local guidelines for battery disposal or recycling.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

Your safety is our priority. By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Match Precision Optic (MPO) 16X24MM SFP Illuminated Rifle Scope. Always remember to prioritize safety in all shooting activities.

Instructions de Sécurité pour la Lunette de Tir Brownells MPO 16X24MM SFP

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir Brownells MPO 16X24MM SFP. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir tout en assurant votre sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser la lunette afin de garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que la lunette est correctement installée sur votre arme avant de l'utiliser.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que vous ne souhaitez pas tirer.
- Utilisez toujours des protections auditives et oculaires lors de l'utilisation de votre arme.
- Gardez la lunette propre et en bon état pour éviter des accidents.
- Ne laissez jamais la lunette dans un endroit où des enfants pourraient y accéder.
- Suivez toutes les lois locales concernant l'utilisation des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez que la lunette est bien fixée avant chaque utilisation.
- Ne touchez pas les lentilles avec vos doigts pour éviter les traces et les rayures.
- N'utilisez pas la lunette si elle est endommagée ou si vous remarquez des anomalies dans le réticule.
- Ne regardez jamais directement vers le soleil à travers la lunette, cela pourrait endommager vos yeux.
- Assurez-vous que l'éclairage du réticule est réglé à un niveau approprié pour les conditions de lumière.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Lunette:

- Fixez la lunette sur le rail de votre arme à l'aide du montage 30mm fourni.
- Assurez-vous que la lunette est bien alignée avec le canon de l'arme.
- Serrez les vis de montage à l'aide d'un outil approprié, sans trop forcer.

2. Réglage du Réticule:

- Utilisez les tourelles d'élévation et de vent pour ajuster le réticule selon vos besoins.
- Chaque clic correspond à 0,1 MIL, ce qui vous permet d'effectuer des réglages précis.

3. Utilisation de l'Éclairage:

- Insérez une batterie CR2032 pour activer le réticule lumineux.
- Réglez la luminosité en fonction des conditions d'éclairage. Il y a 6 niveaux de luminosité disponibles.

4. Prise de Cible:

- Utilisez le réticule "Donut" pour centrer votre cible rapidement.
- Les barres horizontales vous aideront à niveler votre lunette lors de la prise de vue.

Instructions d'Élimination

- Lorsque vous ne souhaitez plus utiliser la lunette, assurez-vous de la démonter de manière sécurisée.
- Éliminez la lunette conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques.
- La batterie CR2032 doit être recyclée selon les directives de recyclage de votre région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour faciliter le service client.

En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité ainsi que celle des autres lors de l'utilisation de la lunette de tir Brownells MPO 16X24MM SFP.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduzione

Grazie per aver scelto il MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE di Brownells. Questo cannocchiale è progettato per garantire prestazioni elevate e precisione durante l'uso. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il cannocchiale in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- Controlla regolarmente il cannocchiale per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o malfunzionamento.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo Responsabile:** Utilizza il cannocchiale solo per scopi legali e responsabili. Rispetta sempre le leggi locali riguardanti l'uso delle armi da fuoco.
- **Controllo della Vista:** Assicurati che il cannocchiale sia montato correttamente e che l'allineamento sia preciso per evitare colpi accidentali.
- **Illuminazione:** Utilizza l'illuminazione del reticolo solo quando necessario. Spegnilo quando non in uso per prolungare la durata della batteria.
- **Regolazioni:** Effettua le regolazioni di elevazione e deriva con attenzione. Non forzare i turretti oltre i limiti di regolazione.
- **Montaggio:** Segui attentamente le istruzioni di montaggio per garantire che il cannocchiale sia fissato saldamente e in modo sicuro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio del Cannocchiale:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari.
- Fissa il cannocchiale sulla tua arma utilizzando il montaggio da 30mm fornito.
- Controlla che il cannocchiale sia allineato correttamente con la canna dell'arma.

2. Regolazione del Reticolo:

- Accendi il reticolo illuminato e regola la luminosità secondo le tue preferenze.
- Utilizza le barre orizzontali per il livellamento iniziale.

3. Regolazioni di Elevazione e Deriva:

- Effettua le regolazioni in incrementi di 0.1 MIL.
- Controlla frequentemente la tua posizione di tiro e l'allineamento del reticolo.

4. Uso del Cannocchiale:

- Assumi una posizione di tiro stabile.
- Mantieni sempre l'arma puntata in una direzione sicura.
- Utilizza il reticolo per acquisire il bersaglio e sparare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle batterie e dei materiali elettronici.
- Non gettare il cannocchiale nell'indifferenziato; verifica se ci sono centri di raccolta per apparecchiature elettroniche nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o a consultare il sito web ufficiale di Brownells per ulteriori informazioni.

Questa guida è stata redatta per garantire la sicurezza e il corretto utilizzo del MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. Segui attentamente queste istruzioni per un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Turvaohjeet: MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Johdanto

Tervetuloa MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on suojattu lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla.
- Älä muokkaa tai yritä korjata tuotetta itse.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun se ei ole käytössä.
- Seuraa kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat kiväärin kiikaritähtäimiä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia ampumisen aikana.
- Varmista, että ampumaalue on turvallinen ja että se on vapaa ihmisistä ja eläimistä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä, vaikka se olisi tyhjiillään.
- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen kiikaritähtäimen asennusta tai säätämistä.
- Varmista, että kiikaritähtäin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja paristoja (CR2032) valaistuksen aktivoimiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna kiikaritähtäin kiväärin pääputkeen seuraavasti:
 1. Poista kaikki vanhat kiinnitykset ja puhdista pinta.
 2. Aseta kiikaritähtäin pääputkeen ja varmista, että se on tasapainossa.
 3. Kiinnitä kiikaritähtäin tiukasti mukana tulevilla kiinnikkeillä.
 4. Säädä korkeuden ja tuulen säätömekanismit halutulle tasolle.
- Valaistuksen aktivointi:
 1. Avaa paristokotelo ja aseta CR2032paristo oikeaan suuntaan.
 2. Sulje paristokotelo tiiviisti.
 3. Käytä säätimiä valaistuksen kirkkauden säätämiseen.
- Käytä kiikaritähtäintä turvallisesti ja varmista, että se on oikein kohdistettu ennen ampumista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset kierrätys ja hävittämisohjeet.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivuilta saatavilla olevat tukiresurssit.

Kiitos, että käytät MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE tuotetta. Huolellinen käyttö takaa turvallisen ja miellyttävän ampumakokemuksen.

Návod k bezpečnému používání puškohledu MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a údržbě vašeho nového puškohledu. Prosím, přečtěte si tento dokument pečlivě a dbejte na uvedené pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Neužívejte puškohled pod vlivem alkoholu nebo jiných omamných látek.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození a opotřebení. Pokud najdete jakékoli poškození, přestaňte puškohled používat a obraťte se na odborný servis.
- Zamezte používání puškohledu v extrémních povětrnostních podmínkách, které mohou ovlivnit jeho výkon.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s puškohledem vždy dodržujte bezpečnostní opatření pro zbraně.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň vybitá.
- Nikdy nesměřujte puškohled na něco, co nechcete zasáhnout.
- Používejte puškohled pouze na určených střelnicích nebo v bezpečných oblastech.
- Při nastavování záměrného kříže se ujistěte, že je puškohled stabilní a bezpečně upevněný.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montáže 30mm, která je součástí balení.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a že se během manipulace nepohybuje.

2. Nastavení záměrného kříže:

- Nastavte puškohled na minimální zvětšení (1x) a ujistěte se, že je puškohled vyrovnaný.
- Pomocí elevace a windage turretů nastavte záměrný kříž podle potřeby.
- Osvětlení záměrného kříže lze zapnout pomocí baterie CR2032, která je součástí balení. Upravte jas podle okolních podmínek.

3. Údržba puškohledu:

- Pravidelně čistěte čočky puškohledu měkkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Udržujte puškohled v suchu a chraňte ho před extrémními teplotami.
- Pokud puškohled vykazuje známky poškození nebo selhání, obraťte se na odborný servis.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Baterie CR2032 likvidujte jako nebezpečný odpad v souladu s místními předpisy.
- Nepokoušejte se rozebrat puškohled nebo jeho součásti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, neváhejte se obrátit na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled MATCH PRECISION OPTIC (MPO) 16X24MM SFP. Doufáme, že vám bude sloužit dlouho a spolehlivě.